

5801

## Service Pénitentiaire

Prison de RuhengeriNom : MUOMANYI RENZAHOOrigine : Givora LindaChefferie : RuhengeriTerritoire : RuhengeriProffession : contractéNº du R.E. : 2800 - 5801

Formule dactyloscopique :

Arrêté le : 27/7/52Condamné le : 27/7/52 à { 150 jours S.P.P  
21 mois Am ou 5 ans S.P.S  
ou 3 years C.P.C

1/4 de peine :

Sorti le : 12/8/52 au 7/7/52 ou 19/8/52

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN,



Billet d'élargissement.

Les nommés MURMANVI RENZAO  
fils de Impanira Baributra, et de Bihira Bashampi  
Chefferie Buleran, sous-chefferie Kabija - Muvarandzaji  
colline Gibora Rinda, race Bahutu  
territoire de Auhengeri

condamné par le Tribunal de Police de Rubengeri  
en date du 28/7/52

a été élargi après avoir subi sa peine de servitude pénale de 15 jours  
de servitude pénale subsidiaire de +

a ( ou le ) contrainte ..... par corps de

Rubengeri, le 12/7

Le Gardien de Prison,

9.0 Juvu

1952

RÉQUISTION  
A FIN D'EMPRISONNEMENT

N° du Rôle 951 NEU.

TRIBUNAL DE POLICE DE Ruhengeri

Le Juge du Tribunal de Police de Ruhengeri

En vertu de l'art. 142 et suivants du Décret du 11 juillet 1923.

Requiert M. .... NEVEJANS Daniel A. C ...., gardien de la prison de  
Ruhengeri .... de maintenir en détention les nommés MVOMANYI LENZAHO  
fils de Mpamira - Baributse .... et de Bihera - Basekanya  
originaire de Gihora - Kunda ...., chefferie de Quatera  
Territoire de Ruhengeri ...., District de Rwanda  
condamné par le Tribunal de Police de Ruhengeri .... en date du 28/7/52  
à 15 jours de servitude pénale principale;  
à 5 jours de servitude pénale subsidiaire, faute de payer l'amende de 50 frs  
dans le délai de 15 jours ;  
à 2 jours de contrainte par corps à défaut de payer la somme de 21 frs sol.  
montant des frais du procès, dans le délai de 15 jours.

A Ruhengeri ...., le 21 8 / 1952

Le Juge de Police,

Arrêté le 28/7/52

N° R. E. 57 5800 - 5801